

According to Wikipedia—and you know Wikipedia knows everything—“Advent is...a time of expectant waiting and preparation for both the celebration of the Nativity of Christ at Christmas and the return of Christ at the Second Coming. ... The name was adopted from Latin *adventus* ‘coming; arrival’, translating Greek *parousia* from the New Testament ... The season of Advent in the Christian calendar anticipates the coming of Christ from three different perspectives: the physical nativity in Bethlehem, the reception of Christ in the heart of the believer, and the eschatological Second Coming.”<sup>1</sup> So many times we spend Advent running around trying to get a huge list of things done, doing the preparation part very well by shopping for, wrapping, and mailing the “perfect” gifts, planning and shopping for the perfect holiday meals and cookie exchanges, writing Christmas and New Year greetings. Those are all good things. Giving and loving gestures are important all year long. But too many preparations don’t leave enough time for the expectant waiting part of Advent that includes getting our souls ready to meet the incarnate God who always dwells among us.

I receive “The Mountain Messenger” from Boulder Creek UMC each month, and the December newsletter included this art. (Show slide). It perfectly fits our worship series this season. “Be present, wrap *someone in a hug*, send peace, *be the light*” are goals we all can set. Perhaps I will use this slide as a reminder each week in Advent, and add a focus each Sunday. This week’s focus: be present with hope with people who need it most.

The scriptures selected all reflect times that our spiritual ancestors were crying out for hope. *Hosanna* is a cry for help that means “save us!” The Psalmist cried for God to wake up and come to help and “Save Us!” The Jews were waiting for the Messiah to help them during all times of imperial occupation—slavery in Egypt, exile, Roman rule; every time the Jews were not free. “Restore us, O God, see us, guide us, save us that we might be free!” The Psalmist’s cries sound almost hopeless, and we hear this in Advent, a season we are called to have hope. At first that seems ironic, but perhaps the point is that no one cries for help or is looking for hope when all is going well. Hope comes from prayer and trust during rough times. The people expected salvation to come from a military leader, while we believe the Messiah is no military might. Let us not forget that hope can come in unexpected forms.

There are so many places that need God’s help in the world today. Ukraine. Israel. Palestine. Somalia... and so many others. Let’s stop for just a moment to lift up prayers that God may stir up things of this world to bring hope to those who have lost their ability to hope.

For what were those people in the church in Corinth crying? They were a Christian church, one which Paul was instrumental in establishing. They knew and believed the stories of the Risen Christ, and, as Paul said, they were “richly endowed with every gift of speech and knowledge.” So why were they crying to be saved? They needed saving from their earthly circumstances. They were in part of the world occupied by oppressive

---

<sup>1</sup> “Advent” Source: <https://en.wikipedia.org/wiki/Advent>

Roman rule. Beside that, they were persecuted for their faith in the One for whom they waited. People at that time felt that His second coming was imminent. They were fervent in their hope for the Messiah's second coming.

Are we awaiting the Messiah's coming with anticipation or with fear? When I was a brand new preacher, I often read a blog post by an Episcopalian priest who said Jesus' second coming was a day we call Easter. Jesus came back again and again to those first disciples, and many later disciples have had dramatic encounters with the Risen Christ. I remember this clergy person saying that when we meet him in our lives it must be something his ka-gillionth coming. So, friends, fear not. Await with HOPE!

Our gospel reading is admittedly scary. To paraphrase Ben Hensley of Worship Design Studio, the story in Mark 13 sounds more like we are heading toward a cross than toward the manger. But the reading should come with the admonition "Don't Panic!" The whole fifteenth chapter in Mark is filled with ominous predictions, such as famine, earthquakes, war, family betrayals and over all suffering. But this is not a portent of doom in our time. Mark says these prediction will happen before "this" generation has passed away, which was probably right around the time of the destruction of the Jerusalem Temple. "Heaven and earth will pass away, but my words will not pass away." We do not have to worry or panic. What we are called to do is wait with urgency. Stay alert. Do not lose hope. Watch with anticipation, not fear.

What hope do you hear in these verses? What is it that 21st century Christians anticipate?

I can tell you what I hear. Natural disasters and human-made disasters happen in this fragile world God created. But God is near. Just think, forty one workers were freed after being trapped for seventeen days in a collapsed tunnel in India because workers did not give up hope. Times are hard in many places in our world. There is schism in our denomination, in our political world, and even in family relationships. But you do not need to crouch in fear. Rather, you need to keep alert so you don't lose focus. Keep anticipating the coming of our Lord. Do the work of kingdom building. The kingdom of God is near at hand—and that is very GOOD NEWS, indeed! "The Promised One is near, right at the door," Mark says. So we stay alert, and witness the suffering of immigrants, of children, of people with addictions and of so many others in difficult situations. Then we get active, spreading hope while working for justice and peace.

Thanks be to God.

Según Wikipedia—y usted sabe que Wikipedia lo sabe todo—“El Adviento es... un tiempo de espera expectante y preparación tanto para la celebración de la Natividad de Cristo en Navidad como para el regreso de Cristo en la Segunda Venida. ... El nombre fue adoptado del latín *adventus* ‘venida; llegada’, traduciendo la parusía griega del Nuevo Testamento... El tiempo de Adviento en el calendario cristiano anticipa la venida de Cristo desde tres perspectivas diferentes: el nacimiento físico en Belén, la recepción de Cristo en el corazón del creyente y la segunda escatológica. Próximo.” Muchas veces pasamos el Adviento corriendo de un lado a otro tratando de hacer una enorme lista de cosas, haciendo muy bien la parte de preparación comprando, envolviendo y enviando por correo los regalos “perfectos”, planificando y comprando las comidas navideñas perfectas y los intercambios de galletas, escribir saludos de Navidad y Año Nuevo. Todas esas son cosas buenas. Los gestos de dar y amar son importantes durante todo el año. Pero demasiadas preparaciones no dejan suficiente tiempo para la espera expectante del Adviento que incluye preparar nuestras almas para encontrarse con el Dios encarnado que siempre habita entre nosotros.

Recibo “The Mountain Messenger” de Boulder Creek UMC cada mes, y el boletín de diciembre incluyó este arte. (Mostrar diapositiva). Encaja perfectamente con nuestra serie de adoración de esta temporada. “Estar presente, envolver a alguien en un abrazo, enviar paz, ser la luz” son objetivos que todos podemos fijarnos. Quizás use esta diapositiva como recordatorio cada semana de Adviento y agregue un enfoque cada domingo. El enfoque de esta semana: estar presente con esperanza junto a las personas que más la necesitan.

Todas las Escrituras seleccionadas reflejan momentos en que nuestros ancestros espirituales clamaban por esperanza. Hosanna es un grito de ayuda que significa “¡sálvanos!” El salmista clamó para que Dios despertara y viniera a ayudar y “¡Sálvanos!” Los judíos esperaban que el Mesías los ayudara durante todos los tiempos de ocupación imperial: la esclavitud en Egipto, el exilio, el dominio romano; cada vez los judíos no eran libres. “¡Restauranos, oh Dios, míranos, guíanos, sálvanos para que seamos libres!” Los gritos del salmista suenan casi desesperados, y lo escuchamos en el Adviento, un tiempo en el que estamos llamados a tener esperanza. Al principio esto parece irónico, pero quizás la cuestión es que nadie clama pidiendo ayuda ni busca esperanza cuando todo va bien. La esperanza proviene de la oración y la confianza en tiempos difíciles. El pueblo esperaba que la salvación viniera de un líder militar, mientras que nosotros creemos que el Mesías no es un poder militar. No olvidemos que la esperanza puede presentarse en formas inesperadas.

Hay tantos lugares en el mundo de hoy que necesitan la ayuda de Dios. Ucrania. Israel. Palestina. Somalia... y tantas otras. Detengámonos por un momento para elevar oraciones para que Dios pueda despertar las cosas de este mundo para traer esperanza a aquellos que han perdido su capacidad de tener esperanza.

¿Por qué lloraban aquellas personas en la iglesia de Corinto? Eran una iglesia cristiana, en cuyo establecimiento Pablo contribuyó decisivamente. Conocían y creían las historias del Cristo resucitado y, como dijo Pablo, estaban “ricasmente dotados de

todo don de palabra y conocimiento". Entonces, ¿por qué clamaban por ser salvos? Necesitaban salvación de sus circunstancias terrenales. Estaban en parte del mundo ocupada por el opresivo dominio romano. Además de eso, fueron perseguidos por su fe en Aquel a quien esperaban. La gente en ese momento sentía que Su segunda venida era inminente. Tenían ferviente esperanza en la segunda venida del Mesías.

¿Esperamos la venida del Mesías con anticipación o con temor? Cuando era un predicador nuevo, a menudo leía una publicación de blog de un sacerdote episcopal que decía que la segunda venida de Jesús era un día que llamamos Pascua. Jesús regresó una y otra vez con esos primeros discípulos, y muchos discípulos posteriores han tenido encuentros dramáticos con el Cristo Resucitado. Recuerdo a este clérigo diciendo que cuando lo encontramos en nuestras vidas debe ser su milmillonésima venida. Entonces, amigos, no temáis. ¡Espera con ESPERANZA!

Es cierto que nuestra lectura del evangelio da miedo. Parafraseando a Ben Hensley de Worship Design Studio, la historia de Marcos 13 suena más como si nos dirigiéramos hacia una cruz que hacia el pesebre. Pero la lectura debe ir acompañada de la advertencia "¡Que no cunda el pánico!". Todo el capítulo quince de Marcos está lleno de predicciones siniestras, como hambrunas, terremotos, guerras, traiciones familiares y sobre todo sufrimiento. Pero esto no es un presagio de fatalidad en nuestro tiempo. Marcos dice que estas predicciones sucederán antes de que "esta" generación haya pasado, lo que probablemente ocurrió justo en el momento de la destrucción del Templo de Jerusalén. "El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras no pasarán". No tenemos que preocuparnos ni entrar en pánico. Lo que estamos llamados a hacer es esperar con urgencia. Manténgase alerta. No pierdas la esperanza. Mire con anticipación, no con miedo.

¿Qué esperanza escuchas en estos versículos? ¿Qué es lo que anticipan los cristianos del siglo XXI?

Puedo decirte lo que escucho. Los desastres naturales y los desastres provocados por el hombre ocurren en este frágil mundo creado por Dios. Pero Dios está cerca. Basta pensar: cuarenta y un trabajadores fueron liberados después de estar atrapados durante diecisiete días en un túnel derrumbado en la India porque los trabajadores no perdieron la esperanza. Son tiempos difíciles en muchos lugares de nuestro mundo. Hay cisma en nuestra denominación, en nuestro mundo político e incluso en las relaciones familiares. Pero no es necesario que te agaches por el miedo. Más bien, debe mantenerse alerta para no perder la concentración. Sigan anticipando la venida de nuestro Señor. Haz la obra de construcción del reino. El reino de Dios está cerca, ¡y eso, en verdad, es una muy BUENA NOTICIA! "El Prometido está cerca, a las puertas", dice Marcos. Por eso nos mantenemos alerta y somos testigos del sufrimiento de los inmigrantes, de los niños, de las personas con adicciones y de tantos otros en situaciones difíciles. Luego nos activamos, difundiendo esperanza mientras trabajamos por la justicia y la paz.

Gracias a Dios.